



إيدن تاونشيب سابستايشن  
15001 فوتهيل، سان لياندرو، كاليفورنيا  
94578  
(510) 667-7721

النائب: \_\_\_\_\_  
رقم الشارة \_\_\_\_\_  
رقم التقرير \_\_\_\_\_  
رقم VINE PIN \_\_\_\_\_  
رقم الوكالة الخاص بـ 10100:VINE

المساعدة القانونية

المساعدة القانونية في باياريا (أوكلاند)  
(510) 663-4744

الخط الساخن الوطني المخصص لحالات العنف  
الأسري 1(800)799-7233  
خدمة إحالة المحامين من رابطة محامي مقاطعة  
ألاميدا  
(510)302-2222  
مركز العدالة العائلية (أوكلاند)  
(510)267-8800

ملاجئ العنف الأسري

بناء المستقبل (سان لياندرو) A-WAY-OUT (866)1  
ملجأ الطوارئ في هايوورد (هايوورد)  
(510)786-1246  
مكان آمن (أوكلاند)  
(510) 536 SAFE  
تري فالي هافن (ليفرمور) (925) 449-5842

خدمات الاستشارة

مكتب خدمات الشباب والأسرة (سان لياندرو)  
مكتب عمدة مقاطعة ألاميدا  
(510) 667-3642  
الصحة العقلية الآسيوية (أوكلاند)  
(510) 451-6729  
خدمات الأسرة اليهودية  
(510) 704-7475 x700  
لا فاميليا  
(510) 449-5921  
مجتمع يتغلب على إساءة المعاملة في العلاقات  
1(800) 300-1080  
استشارات الأسرة من هوريزون (ليفرمور)  
(925) 371-4747  
الاستشارة متعددة اللغات (أوكلاند)  
(510) 451-0661

تمت مراجعة 01/12/2021

رقم الهاتف المخصص لضحايا العنف الأسري  
فريق الاستجابة للأزمات على مدار 24 ساعة  
1(800) 947-8301

كأحد برامج مركز قانون العنف الأسري ، يقدم فريق  
الاستجابة المتنقل المساعدة الطارئة والدعوى للنساء  
والأطفال المعرضين لخطر العنف المباشر. الخدمات  
المتاحة في هذا البرنامج تشمل:  
\* متوفرة على مدار 24 ساعة.

\*مستشارو العنف المنزلي متاحون لتقديم المشورة في  
الأزمات والتخطيط للسلامة والنقل في حالات الطوارئ  
إلى مواقع سرية.

\* متابعة في اليوم التالي لتوفير إحالات المأوى  
والمعلومات الإضافية.

معايير الاستجابة عبر الهاتف المحمول

\*المتصل يهرب من الإساءة على يد شخص مقرب،  
ويطلب المساعدة الطارئة.

\* مكان إقامة المتصل أو المكان الذي يتصل منه يقع  
ضمن مقاطعة ألاميدا أو يجب نقله إلى مقاطعة ألاميدا،  
كاليفورنيا.

\*هناك شعور بالإلحاح والحاجة إلى اتخاذ إجراء فوري ،  
مما يعني أن المتصل لا يستطيع الانتظار حتى الصباح أو  
يوم العمل التالي. إن الشعور بالإلحاح عادة ما يتجلى في  
صورة خطر جسدي فوري.

\* لا يوجد لدى الضحية والأطفال (إن وجدوا) مكان  
لقضاء الليل، وهم غير قادرين على البقاء مع أفراد  
الأسرة أو الأصدقاء، أو أن جميع الملاجئ في منطقة  
الخليج ممتلئة أو غير قادرة على استيعاب المزيد.

## معلومات لضحايا العنف الأسري

العنف المنزلي أو الاعتداء من قبل شخص معروف للضحية، بما في ذلك الاعتداء من قبل شخص هو زوج الضحية، يعد جريمة.

باعتبارك ضحية للعنف المنزلي، هناك العديد من الموارد المجتمعية المتاحة لك. وبالإضافة إلى ذلك، يمكنك اتخاذ الإجراءات القانونية لحماية نفسك وعائلتك وممتلكاتك.

يلتزم مكتب عمدة مقاطعة ألاميدا بحماية ضحايا العنف المنزلي. ستم عملية إلقاء القبض عندما يقرر النائب المستشار أن جريمة عنف منزلي قد حدثت. سيتم نقل الجاني إلى السجن وسيتم تقديم شكوى جنائية إلى مكتب المدعي العام.

يمكن أن يشمل العنف المنزلي الاعتداء الجنسي. إن الاعتداء الجنسي من قبل شخص معروف للضحية، بما في ذلك الاعتداء الجنسي من قبل زوج الضحية، يعد جريمة.

هناك أشكال عديدة للعنف مثل الخنق الذي قد يسبب إصابات داخلية لا يمكن رؤيتها بالعين المجردة. ينبغي على جميع ضحايا العنف المنزلي طلب الرعاية الطبية في أقرب وقت ممكن.

باعتبارك ضحية للعنف المنزلي، لديك الحق في المثل أمام المحكمة العليا لمقاطعة ألاميدا، ألاميدا، كاليفورنيا للحصول على أمر تقييدي لحماية نفسك وعائلتك وممتلكاتك.

قد يتضمن الطلب ما يلي، ولكن لا يقتصر عليه:

- منع الجاني من الإساءة إلى أفراد الأسرة، أو توجيهه الجاني إلى مغادرة مكان الإقامة.
- منع الجاني من الدخول إلى منزلك أو مكان عملك أو مدرسة أطفالك.
- منحك حضانة الأطفال القاصرين ومنع الجاني من التحرش بهم أو التدخل في شؤونهم.
- توجيه الجاني بدفع الدعم إذا كان ملزماً قانوناً بذلك و/أو إجراء مدفوعات الخصم المستحقة أثناء سريان الأمر. توجيه أحد الطرفين أو كليهما للمشاركة في الاستشارة

## معلومات حول أمر التقييد

**س: ما هي أنواع أوامر التقييد الموجودة؟**

ج: إذا كنت في خطر مباشر من أن تصبح ضحية مرة أخرى من قبل الجاني، فيمكن للنائب/الضابط المستشار إصدار أمر حماية طارئ (EPO). يستمر هذا لمدة خمسة (5) أيام. في غضون خمسة (5) أيام، قبل انتهاء صلاحية أمر حماية الملكية الفكرية، يمكن التقدم بطلب للحصول على أمر تقييدي مؤقت (TRO) من خلال المحكمة يستمر لمدة تصل إلى ثلاث (3) سنوات. إذا كانت هناك بالفعل مسألة جنائية معلقة تتعلق بك وبالطرف المقيد، فقد يصدر القاضي أمر حماية.

**س: من يمكنه الحصول على أمر تقييدي؟**

أ: أي شخص كان ضحية للعنف، أي التهديد أو المضايقة أو الإساءة أو الاعتداء.

**س: ماذا يمكن أن يفعل أمر التقييد؟**

أ: أمر الطرف المقيد بالبقاء على مسافة محددة بعيداً عنك. أمر الطرف المقيد بعدم الاتصال بك. أمر الطرف المقيد بالابتعاد عن عملك أو مكان إقامتك أو مدرسة أطفالك أو مركز رعاية الأطفال أو مربية الأطفال.

**س: كم تكلفة أمر منع السفر؟**

ج: لا يتحمل أي شخص أي تكلفة إذا كان ضحية لجريمة عنيفة.

**س: من يمكنه إصدار أمر تقييدي؟**

أ: أي شخص تجاوز عمره ثمانية عشر عاماً (18) ولم يكن طرفاً في الدعوى.

**س: ماذا أفعل إذا انتهك الطرف المقيد الأمر؟**

ج: إذا تم انتهاك أمر الحماية أو أمر التقييد أو أمر الحماية، فيجب على الضحية الاتصال بسلطات إنفاذ القانون على الفور للحصول على تقرير يوثق الحادث. اتصل على 911 على الفور إذا كان هناك تهديد بالعنف.

**س: من يمكنك الاتصال به إذا كان لديك أي أسئلة؟**

ج: يمكنك الاتصال بمكتب المدعي العام - برنامج الضحايا/الشهود على 272-6180 (510) (أوكلاند)

أو 803-7171 (925) (دبلن) خلال ساعات العمل.

## معلومات الضحايا والإخطارات كل يوم

يوفر مكتب المدعي العام لمقاطعة ألاميدا خدمة محوسبة لضحايا العنف في جميع أنحاء المقاطعة. هذا النظام يُسمى VINE.

على الرغم من أنه سيتم إرسال الجاني إلى السجن، فمن الممكن إطلاق سراح الفرد من خلال دفع الكفالة أو أي إجراء آخر. لتزويد الضحية بالمعلومات حول إطلاق سراح الجاني، سوف يقوم VINE بالاتصال بجميع أرقام هواتف الضحايا المسجلة. لا يوجد حد لعدد أرقام الهاتف التي يمكنك تسجيلها. يمكن لـ VINE أيضاً إخطار الضحية عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس أو الخطاب أو TTY.

لا توجد تكلفة لاستخدام VINE. يمكنك التسجيل في VINE عن طريق الاتصال بـ 1-877-411-5588 أو عبر الإنترنت على [www.vinelink.com](http://www.vinelink.com)

للتسجيل في VINE، يجب أن يكون لديك ما يلي:

- رقم هاتف يمكن لـ VINE الاتصال به للحصول على معلومات حول إطلاق سراح الجاني.
- رقم التعريف الشخصي (PIN)
- اسم الجاني، ورقم السجن (PFN)، أو رقم تقرير الشرطة ورقم وكالة الشرطة.

من المهم أن يكون رقم التعريف الشخصي (PIN) الذي تختاره رقمًا يمكنك تذكره. ومن المهم أيضاً أن تحتفظ برقم التعريف الشخصي (PIN) لنفسك.

عند إطلاق سراح الجاني، سوف يقوم VINE بالاتصال بالأرقام المسجلة حتى يتم استيفاء أحد المعيارين:

- إدخال رقم التعريف الشخصي (PIN) الصحيح حسب الطلب.
- مرور أربع وعشرون ساعة.

بمجرد الاتصال بالرقم المسجل وإدخال رقم التعريف الشخصي الصحيح، سوف يقوم VINE بإعطاء معلومات الإصدار لأي شخص يجب على الهاتف ولن يتصل بالرقم المسجل مرة أخرى.

• إذا تم الاتصال بالرقم المسجل ولم يتم إدخال رقم التعريف الشخصي الصحيح، فسوف يستمر VINE في الاتصال لمدة الأربع والعشرين ساعة التالية. سوف يقوم تطبيق VINE بترك رسائل على أجهزة الرد الآلي والبريد الصوتي خلال هذه الفترة التي تبلغ أربع وعشرين ساعة.